



DOZ/JS/Z.P.24/2540/9/2012

OGŁOSZENIE O UDZIELENIU ZAMÓWIENIA – Usługi

Przetarg nieograniczony na usługi tłumaczeniowe ustne konsekwentne i symultaniczne, z podziałem na części.

Zamieszczanie ogłoszenia: obowiązkowe.

Ogłoszenie dotyczy: zamówienia publicznego.

Czy zamówienie było przedmiotem ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych: tak, numer ogłoszenia w BZP: 97805 - 2012r.

Czy w Biuletynie Zamówień Publicznych zostało zamieszczone ogłoszenie o zmianie ogłoszenia: nie.

SEKCJA I: ZAMAWIAJĄCY

I. 1) NAZWA I ADRES: Dolnośląski Wojewódzki Urząd Pracy w Wałbrzychu, ul. Ogrodowa 5b, 58-306 Wałbrzych, woj. dolnośląskie, tel. 74 88-66-500, faks 74 88-66-509.

I. 2) RODZAJ ZAMAWIAJĄCEGO: Administracja samorządowa.

SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

II.1) Nazwa nadana zamówieniu przez zamawiającego: Przetarg nieograniczony na usługi tłumaczeniowe ustne konsekwentne i symultaniczne, z podziałem na części.

II.2) Rodzaj zamówienia: Usługi.

II.3) Określenie przedmiotu zamówienia: Przedmiotem zamówienia są usługi tłumaczeń ustnych konsekwentnych i symultanicznych, z podziałem na części. Część A 1. Przedmiotem zamówienia jest usługa tłumaczeń ustnych konsekwentnych z języka polskiego na język niemiecki i odwrotnie podczas rekrutacji dla pracodawcy niemieckiego, która odbędzie w dniu 17 lub 18 maja 2012r. we Wrocławiu oraz usługa tłumaczeń ustnych konsekwentnych z języka niemieckiego, angielskiego i odwrotnie podczas spotkania informacyjnego w dniu 25 maja 2012r na terenie miasta Kłodzka. Część B 1. Przedmiotem zamówienia jest obsługa działań projektu pod nazwą Mobilność na transgranicznym rynku pracy wspierana przez samorządy - POWT Polska - Saksonia w zakresie tłumaczeń z języka polskiego na język niemiecki i odwrotnie..

II.4) Wspólny Słownik Zamówień (CPV): 79.54.00.00-1.

SEKCJA III: PROCEDURA

III.1) TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA: Przetarg nieograniczony

III.2) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE

- **Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej:** tak, **projekt/program:** część A Przedmiot zamówienia jest współfinansowany z Grantu Eures, Grantu Eures TriRegio na Rok 2012 oraz Funduszu Pracy, część B Projekt Mobilność na transgranicznym rynku pracy wspierana przez samorządy - POWT Polska-Saksonia jest współfinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska-Saksonia 2007-2013 za pośrednictwem Funduszu Małych Projektów w Euroregionie Nysa.

SEKCJA IV: UDZIELENIE ZAMÓWIENIA

Część NR: 1

Nazwa:

IV.1) DATA UDZIELENIA ZAMÓWIENIA: 17.05.2012.

IV.2) LICZBA OTRZYMANYCH OFERT: 2.

IV.3) LICZBA ODRZUCONYCH OFERT: 0.

IV.4) NAZWA I ADRES WYKONAWCY, KTÓREMU UDZIELONO ZAMÓWIENIA:

- Michał Scheuer, Ul. Wergiliusza 45C, 60-461 Poznań, kraj/woj. wielkopolskie.

IV.5) Szacunkowa wartość zamówienia (bez VAT): 3600,00 PLN.

IV.6) INFORMACJA O CENIE WYBRANEJ OFERTY ORAZ O OFERTACH Z NAJNIŻSZĄ I NAJWYŻSZĄ CENĄ

- **Cena wybranej oferty:** 1918,80
- **Oferta z najniższą ceną:** 1918,80 / **Oferta z najwyższą ceną:** 2028,00
- **Waluta:** PLN.

Część NR: 2

Nazwa:

IV.1) DATA UDZIELENIA ZAMÓWIENIA: 17.05.2012.

IV.2) LICZBA OTRZYMANYCH OFERT: 2.

IV.3) LICZBA ODRZUCONYCH OFERT: 0.

IV.4) NAZWA I ADRES WYKONAWCY, KTÓREMU UDZIELONO ZAMÓWIENIA:

- Michał Scheuer, Ul. Wergiliusza 45C, 60-461 Poznań, kraj/woj. wielkopolskie.

IV.5) Szacunkowa wartość zamówienia (bez VAT): 11876,54 PLN.

IV.6) INFORMACJA O CENIE WYBRANEJ OFERTY ORAZ O OFERTACH Z NAJNIŻSZĄ I NAJWYŻSZĄ CENĄ

- **Cena wybranej oferty:** 8487,00
- **Oferta z najniższą ceną:** 8487,00 / **Oferta z najwyższą ceną:** 8640,00
- **Waluta:** PLN.